

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM1070



Magyar	1	Português	73
Italiano	19	Русский	91
Nederlands	37	Slovensky	113
Polski	55	Svenska	131

PHILIPS

Índice

1 Importante	74
Segurança	74
Aviso	75
2 O seu sistema micro de música	77
Introdução	77
Conteúdo da embalagem	77
Descrição geral da unidade principal	77
Descrição geral do telecomando	78
3 Introdução	79
Preparar o telecomando	79
Ligar os altifalantes	80
Ligar a corrente	80
Instalação automática das estações de rádio	80
Acertar o relógio	80
Demonstrar as funcionalidades	81
Ligar	81
4 Reproduzir	82
Reproduzir disco	82
Reproduzir a partir de USB	82
Ajustar som	82
Operações de reprodução básicas	82
5 Reproduzir iPod/iPhone	83
iPod/iPhone compatível	83
Carregar o iPod/iPhone	83
Carregar o iPod/iPhone	84
Ouvir conteúdo do iPod/iPhone	84
Retirar o iPod/iPhone	84
6 Ouvir rádio	85
Sintonizar uma estação de rádio	85
Programar estações de rádio automaticamente	85
Programar estações de rádio manualmente	85
Seleccionar uma estação de rádio programada	85
7 Outras funções	86
Definir o despertador	86
Definir o temporizador de desactivação	86
Reproduzir de um dispositivo externo	87
Auscultadores	87
8 Informações do produto	87
Especificações	87
Informações da capacidade de reprodução de USB	88
Manutenção	88
9 Resolução de problemas	89

1 Importante

Segurança

Conheça estes símbolos de segurança



O símbolo com a forma de raio indica a existência de material não isolado no interior da unidade que pode causar choques eléctricos.

Para a segurança de todas as pessoas da sua casa, não retire o revestimento do aparelho.

O “ponto de exclamação” chama a atenção para funcionalidades acerca das quais deve ler atentamente a documentação fornecida para evitar problemas de funcionamento e manutenção.

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, este aparelho não deve ser exposto a chuva ou humidade e também não devem ser colocados objectos com água, como vasos, em cima do mesmo.

ATENÇÃO: Para evitar choques eléctricos, faça corresponder o perno maior da ficha com o orifício maior da tomada e introduza a ficha por completo na tomada.

Importantes instruções de segurança

- 1 Leia estas instruções.
- 2 Guarde estas instruções.
- 3 Respeite todos os avisos.
- 4 Siga todas as instruções.
- 5 Não use o aparelho perto de água.

- 6 Limpe-o apenas com um pano seco.
- 7 Não bloqueie as ranhuras de ventilação. Instale-o de acordo com as instruções do fabricante.
- 8 Não o instale perto de fontes de calor como radiadores, condutas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que emitam calor.
- 9 Evite que o cabo de alimentação seja pisado ou de algum modo danificado, sobretudo nas fichas, receptáculos e no ponto de saída do aparelho.
- 10 Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- 11 Use apenas o suporte, suporte móvel, tripé ou mesa especificados pelo fabricante ou fornecidos com o aparelho. Em caso de utilização de um suporte móvel, tenha cuidado ao mover o suporte móvel/aparelho de modo a evitar quedas que possam resultar em ferimentos.



- 12 Desligue o aparelho durante a ocorrência de trovoadas ou quando não o utilizar por longos períodos.
- 13 Solicite sempre assistência junto de pessoal qualificado. É necessária assistência quando o aparelho foi de algum modo danificado – por exemplo, danos no cabo ou ficha de alimentação, derrame de líquidos ou introdução de objectos no interior do aparelho, exposição do aparelho a chuva ou humidade, funcionamento anormal do aparelho ou queda do mesmo.
- 14 **CUIDADOS** a ter na utilização de pilhas – Para evitar derrame das pilhas e potenciais ferimentos, danos materiais ou danos na unidade:
 - Coloque todas as pilhas da forma correcta, com as polaridades + e – como marcadas na unidade.

- Não misture pilhas (velhas com novas, de carbono com alcalinas, etc.).
- Retire as pilhas quando o aparelho não for utilizado por longos períodos.
- As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, tal como a exposição directa à luz solar; fogo ou situações similares.

- 15 O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos de líquidos.
- 16 Não coloque quaisquer fontes de perigo em cima do aparelho (por exemplo, objectos com líquidos ou velas acesas).
- 17 Quando a ficha de ALIMENTAÇÃO ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.



Aviso

- Nunca retire o revestimento do aparelho.
- Nunca lubrifique nenhum componente deste aparelho.
- Nunca coloque este aparelho em cima de outros aparelhos eléctricos.
- Mantenha este aparelho afastado de luz solar directa, fontes de chamas sem protecção ou fontes de calor.
- Nunca olhe para o raio laser no interior deste aparelho.
- Garanta o acesso fácil ao cabo ou tomada de alimentação ou ao adaptador de corrente para que possa desligar o aparelho da corrente.

Segurança auditiva

Ouçã a um volume moderado.

- A utilização de auscultadores com o volume alto pode prejudicar a sua audição. Este produto pode produzir sons em gamas de decibéis que podem provocar perda de audição numa pessoa normal, mesmo que a exposição seja inferior a um minuto. As gamas de decibéis superiores destinam-se a pessoas que possam sofrer de perda de audição.
- O som pode ser enganador. Com o tempo, o "nível de conforto" da sua

audição adapta-se a volumes de som superiores. Deste modo, após uma audição prolongada, um som considerado "normal" pode na verdade ser um som alto e prejudicial para a audição. Para evitar que isto aconteça, defina o volume num nível seguro antes de os seus ouvidos se adaptarem e deixe ficar:

Para estabelecer um nível de volume seguro:

- Regule o controlo de volume para uma definição baixa.
- Aumente ligeiramente o som até que o nível de som seja confortável e nítido, sem distorção.

Ouçã durante períodos de tempo razoáveis:

- A exposição prolongada ao som, mesmo em níveis normalmente "seguros", também pode causar a perda de audição.
- Certifique-se de que utiliza o seu equipamento de forma sensata e que efectua as devidas pausas.

Certifique-se de que respeita as seguintes directrizes ao utilizar os auscultadores.

- Ouçã a um volume moderado durante períodos de tempo razoáveis.
- Tenha cuidado para não ajustar o volume à medida que a sua audição se adapta.
- Não aumente o volume de forma a que não consiga ouvir o que se passa à sua volta.
- Deve ter cuidados especiais ou deixar de utilizar temporariamente o dispositivo em situações potencialmente perigosas. Não utilize auscultadores durante a condução de um veículo motorizado, ao andar de bicicleta ou skate, etc.; pode constituir um perigo para o trânsito e é ilegal em muitas zonas.

Aviso

Quaisquer alterações ou modificações feitas a este dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela Philips Consumer Lifestyle

poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.



Este produto cumpre os requisitos de interferências de rádio da União Europeia.



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando este símbolo de um caixote de lixo com um traço por cima constar de um produto, significa que esse produto está abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE.

Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.

Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação correcta do seu produto antigo evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.



O produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/EC, as quais não podem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos. Informe-se acerca dos regulamentos locais sobre a recolha separada de baterias uma vez que a eliminação correcta ajuda a evitar consequências negativas no meio ambiente e na saúde humana.

Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de

poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, pilhas gastas e equipamentos obsoletos.

 Be responsible
Respect copyrights

A realização de cópias não autorizadas de material protegido contra cópia, incluindo programas informáticos, ficheiros, difusões e gravações de som, pode constituir uma violação dos direitos de autor e ser ónus de uma ofensa criminal. Este equipamento não deve utilizado para tais fins.

Made for
 iPod  iPhone

"Made for iPod" (Concebido para iPod) e "Made for iPhone" (Concebido para iPhone) significam que o acessório electrónico foi concebido especificamente para ligar iPods ou iPhones respectivamente e foi certificado pelo criador para responder às normas de desempenho da Apple. A Apple não se responsabiliza pela utilização deste dispositivo ou pelo cumprimento das normas de segurança e da regulamentação. Tenha em atenção que o uso deste acessório com o iPod ou o iPhone pode afectar o desempenho da ligação sem fios. iPod e iPhone são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos E.U.A. e noutros países.

Este aparelho inclui esta etiqueta:



Nota

- A placa de sinalética encontra-se na parte inferior do aparelho.

2 O seu sistema micro de música

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para beneficiar na totalidade do suporte que a Philips oferece, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

Introdução

Com esta unidade, pode:

- desfrutar de áudio de discos, dispositivos USB, iPod, iPhone e outros dispositivos externos
- ouvir rádio

Pode enriquecer o áudio com estes efeitos de som:

- Digital Sound Control (DSC)
- Dynamic Bass Boost (DBB)

A unidade suporta estes formatos multimédia:

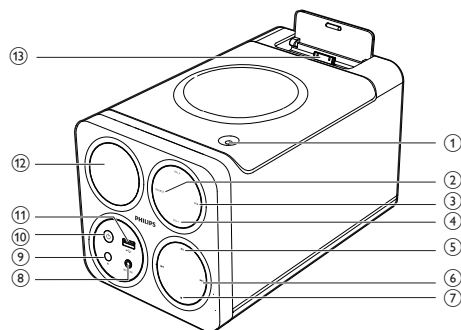


Conteúdo da embalagem

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Unidade principal
- 2 altifalantes
- Cabo de alimentação
- Telecomando com 2 pilhas AAA
- Manual do Utilizador
- Guia de Início Rápido

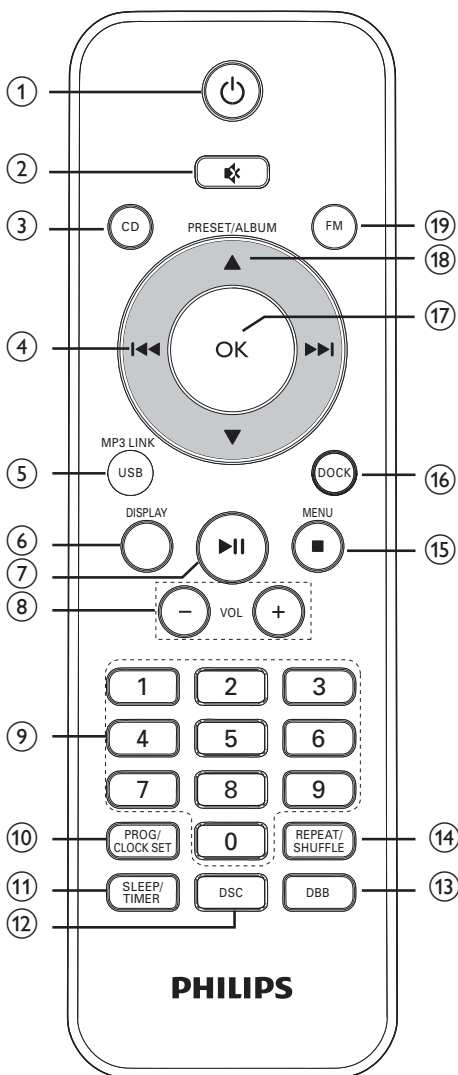
Descrição geral da unidade principal



- ① ▲
 - Abrir ou fechar o compartimento do disco.
- ② SOURCE
 - Selecione uma fonte: disco, USB, sintonizador, base ou MP3 Link.
- ③ DBB
 - Ligar ou desligar a melhoria dinâmica de graves.
- ④ VOL +/-
 - Ajustar o volume.
 - Acertar a hora.
- ⑤ ►►
 - Iniciar ou interromper a reprodução.
- ⑥ ◀◀ / ▶▶
 - Saltar para a faixa anterior/seguinte.
 - Pesquisar numa faixa.
 - Sintonizar uma estação de rádio.
- ⑦ ■
 - Parar a reprodução ou eliminar um programa.
- ⑧ MP3-LINK
 - Tomada (3,5 mm) para um dispositivo áudio externo.
- ⑨ Sensor IV
 - Detectar sinais do telecomando (direccione sempre o telecomando para o sensor de IV).
- ⑩ ⏻
 - Ligar a unidade, mudar para o modo de espera ou para o modo de poupança de energia.

- ⑪
 - Conector para um dispositivo USB.
- ⑫ **Painel do visor**
 - Mostrar o estado actual.
- ⑬ **Base para iPod/iPhone**

Descrição geral do telecomando



- ①
 - Ligar a unidade ou mudar para o modo de espera ou para o modo de poupança de energia.
- ②
 - Cortar ou restaurar o som.
- ③ **CD**
 - Seleccionar uma fonte de disco.
- ④
 - Saltar para a faixa anterior/seguinte.
 - Pesquisar numa faixa.
 - Sintonizar uma estação de rádio.
- ⑤ **MP3 LINK / USB**
 - Seleccionar a fonte do dispositivo USB.
 - Seleccionar a fonte do dispositivo áudio externo.
- ⑥ **DISPLAY**
 - Seleccionar a apresentação de informação durante a reprodução.
- ⑦
 - Iniciar ou interromper a reprodução.
- ⑧ **VOL +/-**
 - Ajustar o volume.
 - Acertar a hora.
- ⑨ **Teclado numérico**
 - Seleccionar uma faixa directamente a partir de um disco.
- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
 - Acertar o relógio.
 - Programa faixas.
 - Programar estações de rádio.
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
 - Definir o temporizador.
 - Definir o despertador.
- ⑫ **DSC**
 - Seleccionar uma predefinição de som.
- ⑬ **DBB**
 - Ligar ou desligar a melhoria dinâmica de graves.

- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
 - Reproduz uma faixa ou todas as faixas repetidamente.
 - Reproduz as faixas aleatoriamente.
- ⑮ **MENU / ■**
 - Parar a reprodução ou eliminar um programa.
 - Voltar a um menu anterior do iPod/iPhone.
- ⑯ **DOCK**
 - Base para iPod/iPhone
- ⑰ **OK**
 - Confirmar uma selecção.
 - Para rádio FM, seleccionar a saída de som estéreo ou mono.
- ⑱ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
 - Salta para a faixa anterior/ seguinte.
 - Seleccionar uma estação de rádio programada.
 - Navegar nos menus do iPod/iPhone.
- ⑲ **FM**
 - Seleccionar a fonte de rádio FM.

3 Introdução

! Atenção

- A utilização de controlos ou ajustes no desempenho de procedimentos para além dos que são aqui descritos pode resultar em exposição perigosa à radiação ou funcionamento de risco.

Siga sempre as instruções neste capítulo pela devida sequência.

Se contactar a Philips, terá de fornecer os números de modelo e de série deste aparelho. Os números de modelo e de série encontram-se na parte traseira deste aparelho. Anote os números aqui:

N.º de modelo _____

N.º de série _____

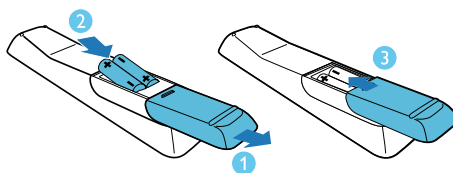
Preparar o telecomando

! Atenção

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas afastadas do calor, da luz solar ou de chamas. Nunca elimine as pilhas queimando-as.

Para colocar a pilha do telecomando:

- 1 Abra o compartimento das pilhas.
- 2 Insira 2 pilhas AAA com a polaridade adequada (+/-), como indicado.
- 3 Feche o compartimento das pilhas.



Nota

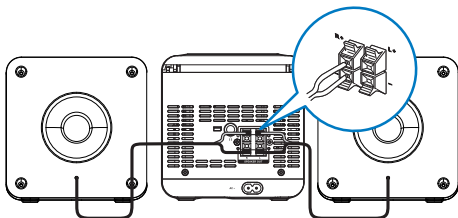
- Retire as pilhas quando o telecomando não for utilizado por longos períodos de tempo.
- Não utilize pilhas usadas juntamente com pilhas novas nem combine diferentes tipos de pilhas.
- As pilhas contêm substâncias químicas e, por esse motivo, devem ser eliminadas correctamente.

Ligar os altifalantes

Nota

- Para um desempenho sonoro ideal, utilize os altifalantes fornecidos.
- Ligue apenas altifalantes de impedância igual ou superior à dos altifalantes fornecidos. Consulte a secção Especificações neste manual.

Insira completamente os fios do altifalante nas entradas dos altifalantes na parte posterior da unidade.



Ligar a corrente

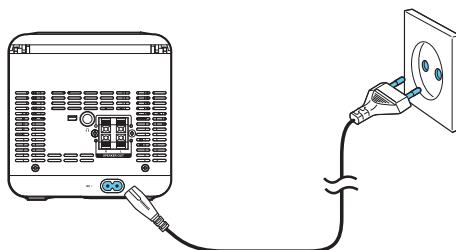
Atenção

- Risco de danos no produto! Assegure-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à voltagem impressa na parte posterior da unidade principal.
- Antes de ligar o cabo de CA, certifique-se de que concluiu as restantes ligações.

Nota

- A placa de dados técnicos encontra-se na parte traseira da unidade principal.

- 1 Ligue o cabo de alimentação à entrada CA~ na unidade principal.
- 2 Ligue a ficha à tomada de parede.



Instalação automática das estações de rádio

Quando liga a alimentação e não existem estações de rádio guardadas, a unidade começa automaticamente a guardar estações de rádio.

- 1 Ligue a unidade à fonte de alimentação.
↳ [AUTO INSTALL - PRESS PLAY-STOP CANCEL] (premir ►|| para iniciar a instalação automática ou premir ■ para cancelar) é apresentado.
- 2 Prima ►|| na unidade principal para iniciar a instalação.
↳ A unidade guarda automaticamente as estações de rádio com um sinal suficientemente forte.
↳ Quando todas as estações de rádio disponíveis estiverem memorizadas, a primeira estação de rádio predefinida é transmitida automaticamente.

Acertar o relógio

Nota

- Pode acertar o relógio apenas no modo de espera.

- 1 Prima Ⓞ para mudar a unidade para o modo de espera.

- 2 Assegure-se de que é apresentado --:-- (ou o relógio).
- 3 Mantenha **PROG/CLOCK SET** premido para activar o modo para acertar o relógio.
 - ↳ **[CLOCK SET]** (acertar relógio) é apresentado.
 - ↳ É apresentado o formato de 12 ou 24 horas.
- 4 Prima **▲ / ▼** ou **VOL +/-** para seleccionar o formato de 12 ou 24 horas.
- 5 Prima **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Os dígitos das horas ficam intermitentes.
- 6 Prima **▲ / ▼** ou **VOL +/-** para acertar a hora.
- 7 Prima **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Os dígitos dos minutos ficam intermitentes.
- 8 Prima **▲ / ▼** ou **VOL +/-** para acertar os minutos.
- 9 Prima **PROG/CLOCK SET** para confirmar.



Nota

- Para sair do modo para acertar o relógio sem memorizar; prima **■**.
- Se não for premido nenhum botão durante 90 segundos, o sistema sai automaticamente do modo de definição de relógio.
- Se o relógio não tiver sido acertado manualmente, quando o iPod/iPhone é ligado, a unidade sincroniza a hora do iPod/iPhone automaticamente.

Demonstrar as funcionalidades

No modo de espera, prima **■**.

- ↳ **[WELCOME TO PHILIPS]** (bem-vindo à Philips) é apresentado no visor.
- ↳ **[DEMO ON]** (demonstração ligada) é apresentado no visor.

- ↳ Os nomes das funcionalidades são apresentados individualmente.
- Para sair da demonstração de funcionalidades, prima **■** novamente.
- ↳ **[DEMO OFF]** (demonstração desligada) é apresentado no visor.

Ligar

Prima **⏻**.

- ↳ A unidade muda para a última fonte seleccionada.

Mudar para o modo de espera

Quando a unidade é ligada, prima **⏻** para mudar a unidade para o modo de espera.

- No modo de espera, mantenha **⏻** premido durante mais de três segundos para mudar do modo de espera normal para o modo de poupança de energia, ou vice-versa.
- ↳ No modo de espera normal, o relógio (se configurado) é apresentado no visor.
- ↳ No modo de poupança de energia, a retroiluminação do visor desliga-se.

4 Reproduzir

Reproduzir disco

- 1 Prima **CD** para seleccionar a fonte de disco.
- 2 Prima **▲** na unidade para abrir o compartimento do disco.
- 3 Introduza um disco com o lado impresso voltado para fora e, em seguida, prima **▲** para fechar o compartimento do disco.
- 4 Se o disco não for reproduzido, prima **▶||**.
 - Para parar a reprodução, prima **■**.

Reproduzir a partir de USB



Nota

- Certifique-se de que o dispositivo de armazenamento USB possui conteúdo áudio legível.

- 1 Ligue o dispositivo de armazenamento USB na entrada no painel frontal desta unidade.
- 2 Prima **USB** para seleccionar a fonte de USB.
 - ↳ A reprodução inicia automaticamente.
 - Para seleccionar uma pasta, prima **▲** / **▼**.
 - Para seleccionar um ficheiro de áudio, prima **◀◀** / **▶▶**.
 - Para iniciar a reprodução, prima **▶||**.
 - Para parar a reprodução, prima **■**.

Ajustar som

Durante a reprodução, pode ajustar o volume através das seguintes operações.

Tecla	Função
VOL +/-	Para aumentar/diminuir o volume.
	Para cortar/restaurar o som.
DBB	Para ligar ou desligar a melhoria dinâmica de graves. Se a função DBB estiver activada, é apresentado [DBB] .
DSC	Para seleccionar o efeito sonoro pretendido: [POP] (pop) [JAZZ] (jazz) [ROCK] (rock) [CLASSIC] (clássica) [FLAT] (equilibrado)

Operações de reprodução básicas

Pode controlar a reprodução através das seguintes operações.

Tecla	Função
◀◀ / ▶▶	Para seleccionar uma faixa ou ficheiro. Manter premido para procurar uma faixa durante a reprodução e soltar para retomar a reprodução.
▶ 	Para interromper/retomar a reprodução durante a mesma.
DISPLAY	Para seleccionar informações de reprodução diferentes.

REPEAT/SHUFFLE Para seleccionar o modo de repetição:

- ↻ : reproduzir a faixa actual repetidamente.
- ↻ALL : reproduzir todas as faixas repetidamente.
- ↻ALB : o álbum actual é reproduzido repetidamente.
- ⏪⏩ : todas as faixas são reproduzidas aleatoriamente.

Prima **REPEAT/SHUFFLE** ou prima ■ repetidamente para voltar à reprodução normal.

Também pode utilizar as teclas numéricas para seleccionar uma faixa directamente.

Programar faixas

Pode programar um máximo de 20 faixas.

- 1 No modo CD/USB, na posição parada, prima **PROG/CLOCK SET** para activar o modo de programação.
 - ↳ **[PROG]** (programação) e o número da faixa ficam intermitentes.
- 2 Para faixas MP3, prima ▲ / ▼ para seleccionar um álbum.
- 3 Prima ⏪ / ⏩ para seleccionar um número de faixa e, em seguida, prima **PROG/CLOCK SET** para confirmar.
- 4 Repita os passos 2 a 3 para programar mais faixas.
- 5 Prima ▶|| para reproduzir todas as faixas programadas.
 - ↳ Durante a reprodução, **[PROG]** (programação) é apresentado.
 - Para apagar a programação, na posição de reprodução parada, prima ■.

5 Reproduzir iPod/iPhone

Este sistema está equipado com uma base para iPod/iPhone. Pode desfrutar de áudio do sistema colocado na base através dos altifalantes poderosos.

iPod/iPhone compatível

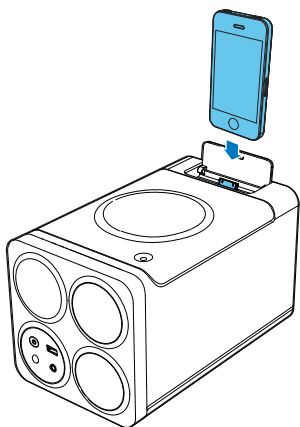
A unidade é compatível com estes modelos de iPod/iPhone:

Concebido para:

- iPod touch (1.ª, 2.ª, 3.ª e 4.ª geração)
- iPod classic
- iPod com vídeo
- iPod nano (1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª, 5.ª e 6.ª geração)
- iPod com visor a cores
- iPod mini
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Carregue o iPod/iPhone

- 1 Prima a tecla do bloqueio para abrir a tampa da base.
- 2 Carregue o iPod/iPhone na base.



- Para pesquisar durante a reprodução: mantenha ◀◀ / ▶▶ premido e, em seguida, solte para retomar a reprodução normal.
- Para percorrer o menu, prima ▲ / ▼.
- Para confirmar uma selecção, prima OK para confirmar.

Retirar o iPod/iPhone

- 1 Retire o iPod/iPhone da base.
- 2 Feche a tampa para ocultar a base.

Carregar o iPod/iPhone

Quando a unidade estiver ligada à alimentação, o iPod/iPhone na base começa a carregar automaticamente.



Nota

- iPod com visor a cores, iPod classic, e iPod com vídeo não são compatíveis com o carregamento através de uma base.



Dica

- Para determinados modelos iPod, poderá demorar um minuto até a indicação de carga ser apresentada.

Ouvir conteúdo do iPod/iPhone

- 1 Prima **DOCK** para seleccionar a fonte iPod/iPhone.
- 2 Reproduza a faixa seleccionada no seu iPod/iPhone na base.
 - Para interromper/retomar a reprodução, prima ▶||.

6 Ouvir rádio

Sintonizar uma estação de rádio

- 1 Prima FM.
- 2 Mantenha **◀◀ / ▶▶** premido durante mais de dois segundos.
 - ↳ **[SEARCH]** (pesquisa) é apresentado.
 - ↳ O rádio sintoniza para uma estação com uma recepção forte automaticamente.
- 3 Repita o passo 2 para sintonizar mais estações.
 - Para sintonizar uma estação fraca, prima repetidamente **◀◀ / ▶▶** até encontrar a melhor recepção.
 - Para alcançar uma boa qualidade de som, prima **OK** repetidamente no telecomando para seleccionar o som estéreo ou mono.



Dica

- Posicione a antena o mais afastada possível de TV, videogravadores ou outras fontes de radiação.
- Para uma óptima recepção, estenda completamente e ajuste a posição da antena.

Programar estações de rádio automaticamente

Pode programar um máximo de 20 estações pré-programadas (FM).

No modo **FM**, mantenha **PROG/CLOCK SET** premido durante mais de dois segundos para activar o modo de programação automática.

- ↳ **[AUTO]** (automático) é apresentado.

- ↳ Todas as estações disponíveis são programadas.
- ↳ A primeira estação de rádio programada é transmitida automaticamente.

Programar estações de rádio manualmente



Nota

- Pode programar um máximo de 20 estações pré-programadas.

- 1 Sintonizar uma estação de rádio.
- 2 Prima **PROG/CLOCK SET** para activar o modo de programação.
 - ↳ **[PROG]** (programação) fica intermitente.
- 3 Prima **▲ / ▼** para atribuir um número (1 a 20) a esta estação de rádio e, em seguida, prima **PROG/CLOCK SET** para confirmar.
- 4 Repita os passos acima para programar outras estações.



Nota

- Para substituir uma estação programada, guarde outra estação no seu lugar.

Seleccionar uma estação de rádio programada

No modo **FM**, prima **▲ / ▼** para seleccionar um número programado.

7 Outras funções

Definir o despertador

Esta unidade pode ser utilizada como despertador: O disco/sintonizador/USB/base é activado para reproduzir à hora programada.

Nota

- Assegure-se de que acertou o relógio correctamente.

- 1 No modo de espera, mantenha **SLEEP/TIMER** premido até **[TIMER SET]** (despertador definido) ser apresentado no visor.
↳ Em seguida, **[SELECT SOURCE]** (seleccionar fonte) é apresentado no visor.
- 2 Prima **CD, FM, USB** ou **DOCK** para seleccionar uma fonte.
- 3 Prima **SLEEP/TIMER** para confirmar.
↳ Os dígitos do relógio são apresentados e começam a piscar.
- 4 Prima **▲ / ▼** ou **VOL +/-** para definir a hora e, em seguida, prima **SLEEP/TIMER** para confirmar.
↳ Os dígitos dos minutos são apresentados e começam a piscar.
- 5 Prima **▲ / ▼** ou **VOL +/-** para definir os minutos e, em seguida, prima **SLEEP/TIMER** para confirmar.
↳ **[VOL]** (volume) é apresentado e fica intermitente.
- 6 Prima **▲ / ▼** ou **VOL +/-** para ajustar o volume e, em seguida, prima **SLEEP/TIMER** para confirmar.
↳ O temporizador está definido e activado e **⌚** é apresentado no visor.

Activar/desactivar o despertador

No modo de espera, prima **SLEEP/TIMER** repetidamente para activar ou desactivar o despertador:

- ↳ Se o despertador estiver activado, **⌚** é apresentado.

Nota

- O despertador não está disponível no modo MP3 LINK.
- Se a fonte **DISC/USB/iPod/iPhone** estiver seleccionada, mas não estiver inserido nenhum disco ou não estiver ligado um **USB/iPod/iPhone**, o sistema muda automaticamente para a fonte do sintonizador.
- Se a lista de reprodução do **iPod/iPhone** for seleccionada como fonte de alarme, tem de criar uma lista de reprodução com o nome "PHILIPS" no seu **iPod/iPhone**.
- Se não for criada uma lista de reprodução com o nome "PHILIPS" no **iPod/iPhone** ou não estiver guardada nenhuma faixa na lista de reprodução, a unidade muda para a fonte de alarme **TUNER**.

Definir o temporizador de desactivação

Esta unidade pode mudar automaticamente para o modo de espera após um período de tempo predefinido.

Com a unidade ligada, prima **SLEEP/TIMER** repetidamente para definir um período de tempo (em minutos):

- **[120 SLEEP]**
- **[90 SLEEP]**
- **[60 SLEEP]**
- **[45 SLEEP]**
- **[30 SLEEP]**
- **[15 SLEEP]**
- ↳ Quando o despertador for activado, é apresentado **zZ**.

Para desactivar o temporizador

Prima **SLEEP/TIMER** repetidamente até **[SLEEP OFF]** (temporizador desligado) ser apresentado.


- ↳ Quando o temporizador está desactivado, **zZ** desaparece.

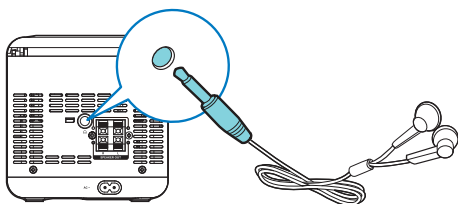
Reproduzir de um dispositivo externo

Também pode ouvir um dispositivo de áudio externo através desta unidade.

- 1 Prima **MP3 LINK** para seleccionar a fonte MP3 link.
- 2 Ligue o cabo MP3 Link
 - à tomada **MP3 LINK** (3,5 mm) na unidade.
 - à tomada dos auscultadores num dispositivo externo.
- 3 Comece a reproduzir o dispositivo (consulte o manual do utilizador do dispositivo).

Auscultadores

Ligue os auscultadores (não fornecidos) ao conector  da unidade para ouvir através dos auscultadores.



8 Informações do produto

Nota

- As informações do produto estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Especificações

Informações Gerais

Potência de CA	110-240V~ CA, 50/60 Hz
----------------	---------------------------

Consumo de energia em funcionamento	22 W
-------------------------------------	------

Consumo de energia em espera eco	<0,5 W
----------------------------------	--------

USB Direct	Versão 2.0/1.1
------------	-------------------

Dimensões

- Unidade principal (L x A x P)	140 x 143 x 250 mm
---------------------------------	-----------------------

- Caixa dos altifalantes (L x A x P)	140 x 143 x 198 mm
--------------------------------------	-----------------------

Peso

- Unidade principal	1,01 kg
---------------------	---------

- Caixa dos altifalantes	0,72 kg x 2
--------------------------	-------------

Amplificador

Potência máx. de saída	2 x 5 W (-1 dB)
------------------------	-----------------

Resposta em frequência	40 Hz - 20 kHz, ±3 dB
------------------------	--------------------------

Relação sinal/ruído	>72 dBA
---------------------	---------

Entrada de Ligação MP3	500-1000 mV RMS 20 kohm
------------------------	----------------------------

Sintonizador

Gama de sintonização	FM: 87,5 - 108 MHz
Grelha de sintonização	50 KHz
Sensibilidade FM	26 dB
- Mono	
Distorção harmónica total	<2%
Relação sinal/ruído	>55 dB
Número de estações predefinidas	20 (FM)

Altifalantes

Impedância do altifalante	4 ohm
Diafragma do altifalante	2 de 3" de gama total
Sensibilidade	>82 dB/m/W

Informações da capacidade de reprodução de USB

Dispositivos de armazenamento USB compatíveis:

- Memória flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- Leitores flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- cartões de memória (necessita de um leitor de cartões adicional para funcionar com este sistema).

Formatos suportados:

- USB ou formato de ficheiro de memória FAT12, FAT16, FAT32 (tamanho do sector: 512 bytes)
- Taxa de bits de MP3 (velocidade dos dados): 32-320 Kbps e taxa de bits variável
- O directório aceita um máximo de 8 níveis
- Número máximo de álbuns/pastas: 99
- Número máximo de faixas/títulos: 999
- Identificação ID3 v2.0 ou posterior
- Nome do ficheiro em Unicode UTF8 (comprimento máximo: 128 bytes)

Formatos não suportados:

- Álbuns vazios: um álbum vazio é um álbum que não contém ficheiros MP3 e que não é apresentado no visor.
- Os formatos de ficheiro não suportados serão ignorados. Por exemplo, os documentos Word (.doc) ou ficheiros MP3 com a extensão .dlf são ignorados e não são reproduzidos.
- Ficheiros de áudio AAC, WAV, PCM
- Ficheiros WMA com protecção DRM (*.wav, *.m4a, *.m4p, *.mp4, *.aac)
- Ficheiros WMA em formato Lossless

Manutenção

Limpar a estrutura

- Utilize um pano macio ligeiramente humedecido com uma solução de detergente suave. Não utilize uma solução que contenha álcool, diluente, amoníaco ou substâncias abrasivas.

Limpar discos

- Quando um disco estiver sujo, retire a sujidade com um pano de limpeza. Limpe o disco a partir do centro para fora.



- Não utilize solventes como benzina, diluentes, produtos de limpeza ou vaporizadores anti-estáticos concebidos para discos analógicos.

Limpar a lente do disco

- Após utilização prolongada, poderá acumular-se pó ou sujidade na lente do disco. Para garantir boa qualidade de reprodução, limpe a lente com o sistema de limpeza de CD da Philips ou qualquer sistema disponível no mercado. Siga as instruções fornecidas com o sistema.

9 Resolução de problemas



Aviso

- Nunca retire o revestimento do aparelho.

A garantia torna-se inválida, se tentar reparar o sistema.

Se tiver dificuldades ao utilizar este aparelho, verifique os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema persistir, visite o Web site da Philips (www.philips.com/welcome). Ao contactar a Philips, certifique-se de que tem o aparelho por perto e de que os números de série e de modelo estão disponíveis.

Sem corrente

- Certifique-se de que a ficha de alimentação CA da unidade está ligada correctamente.
- Verifique se a tomada de CA tem corrente.
- Para poupar energia, a unidade muda para o modo de standby automaticamente 15 minutos depois da reprodução do disco ter chegado ao fim e caso não tenha sido accionado qualquer botão.

Sem som

- Ajuste o volume.

Sem resposta da unidade

- Desligue e ligue novamente a ficha de corrente de CA e, em seguida, ligue novamente a unidade.

O telecomando não funciona

- Antes de premir qualquer botão de função, seleccione primeiro a fonte correcta com o telecomando em vez da unidade principal.
- Reduza a distância entre o telecomando e a unidade.
- Introduza a pilha com as respectivas polaridades (símbolos +/-) alinhadas conforme indicado.

- Substitua as pilhas.
- Aponte o telecomando na direcção do sensor, localizado na parte frontal da unidade.

Nenhum disco detectado

- Introduza um disco.
- Verifique se o disco está inserido com o lado impresso voltado para dentro.
- Aguarde até que a condensação de humidade na lente desapareça.
- Substitua ou limpe o disco.
- Utilize um CD finalizado ou um disco de formato correcto.

Não é possível mostrar alguns ficheiros no dispositivo USB

- O número de pastas ou ficheiros no dispositivo excede um determinado limite. Não se trata de uma avaria.
- Os formatos destes ficheiros não são suportados.

Dispositivo USB não suportado

- O dispositivo USB é incompatível com a unidade. Experimente outro dispositivo.

Má recepção de rádio

- Aumente a distância entre a unidade e o televisor ou videogravador.
- Estenda ao máximo e ajuste a antena FM.

O temporizador não funciona

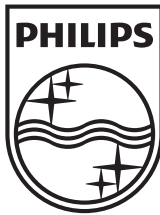
- Acerte o relógio correctamente.
- Active o temporizador.

Definição do relógio/temporizador apagada

- A energia foi interrompida ou o cabo de alimentação desligado.
- Reinicie o relógio/temporizador.

NÃO PERMITA QUE AS CRIANÇAS
UTILIZEM SEM VIGILÂNCIA APARELHOS
ELÉCTRICOS.

NÃO PERMITA QUE CRIANÇAS OU
ADULTOS COM CAPACIDADES FÍSICAS,
SENSORIAIS OU MENTAIS REDUZIDAS, OU
PESSOAS COM FALTA DE EXPERIÊNCIA/
CONHECIMENTO, UTILIZEM APARELHOS
ELÉCTRICOS SEM VIGILÂNCIA.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DCM1070_UM_12_Book 2_V1.4

